

semanário
à quinta-feira

CAMPEÃO

das províncias

Campeão das Províncias - Edição Aveiro - Natal 2002

Concurso de quadras: Ler regulamento no interior deste Encarte

Asseio

COMPANHIA ESPECIALIZADA
DE LIMPEZAS, LDA

Serviços
de Limpeza
e Tratamento
de Pavimentos

Rua Vicente de Almeida de Eça, 58 - B
ESGUEIRA
3800-276 AVEIRO
Tel./Fax: 234 312 519



FORNOPAN
De: José da Miguel Rocha, Neves
e Luís Filipe Matos

PASTELARIA - PADARIA

REPRESENTANTE DE FORNOS
MÁQUINAS PARA PANIFICAÇÃO

ASSISTÊNCIA TÉCNICA
A FORNOS E A MÁQUINAS

Rua de Stº Amaro, nº 7
Gafanha da Nazaré - 3830 ILHAVO
Tel./Fax: 234 367 385
Telm.: 963 885 587 / 919 312 295

MundiTalhos

Tudo Aqui Tão Perto...

Qualidade
ao Melhor Preço...

Munditalhos.no.sapo.pt
E-mail: munditalhos@iol.pt

Contactos:

Loja - S. Bernardo:
Rua Cónego Malo, 60 L
Tel.: 234 087 483
Fax: 234 087 489



SAPATARIAS
995

Deseja a todos os Clientes
e Amigos um Feliz Natal



LOJA 1 - Rua Principal - Tel. 234 707 056 - Praia da Vagueira - VAGUOIR
LOJA 2 - Av. João Costa Reis, Nº 144-B - Tel. 234 360 028 - BARRA
LOJA 3 - Av. Armas Baptista Costa - Ed. Mira Nova - Tel. 231 472 728 - PRAIA DE MIRIA
LOJA 4 - Avenida Maria Sacramento, nº 120/120A ANDEJO (junto ao Jardim)

enquadrar

Molduras
Galeria de Arte

casas dos mercanteis, 7 tel/fax: 234 381 425 3800-226 aveiro

CLÍNICA
VETERINÁRIA
da BARRA

Drª Ana Cristina Mega de Andrade

Horário

2º / 6º - 15 - 20h

Sábado - 11-13h e 15 - 18h

Largo do Rossio - Praia da Barra
Telm.: 234 394 122 - Urgência: 93 369 28 53

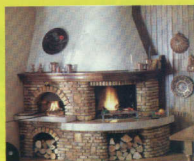


SÓ CHAMA
AVEIRO A B EIRE

- Fogões de Sala - Recuperadores de Calor - Salamandras
- Lareiras - Churrasqueiras - Acessórios de Lareira - Tubos
- Grelhas - Ferragens - Aquecimento Central

Serviço "por medida":
exactamente como quer.

Em Janeiro: Futuras Instalações na E.N. 109 (junto ao Botafogo) Verdemilho



Urbanização Ribas Parque Loja 45 - Telef.: 234 326 643 - Telm.: 966 067 408 - 3830-225 ILHAVO

Amsoussil, Lda.
ELECTR. CIDADE E CANALIZAÇÕES
Gerência: José Amaral



Demolições e Terraplanagens
Instalações de Redes de Gás
Instalação de Canalizações e Climatizações
Aquecimento Central
Construção e Engenharia Civil

Largo da Praça do Peixe, 12 - 3800-243 AVEIRO
Telem.: 917 216 417 - Telef.: 234 421 237 - Fax: 234 429 013

ARTIAÇUCAR
Antigos e enfeites
de Natal
Prendas e Bombons

R. do Timor, 4 - Telef.: 234 381 965 - Forca - 3800-007 AVEIRO
R. José Estêvão, 17 - Telef.: 234 428 582 - 3800-202 AVEIRO

Quadrum
Aveiro

EMOLDURAMENTO
E ESPAÇO DE ARTE

Rua do Carmo, 34 (junto à GNR)
Telef.: 234 383 984
Aveiro

Galerias Borges
Antiquidades - Galeria de Arte
Visite a nossa colectiva de Natal

Rua dos Condeiros da Foz de Sousa, 10, 15 e 17 - tel. (354) 480715 - 3800 Aveiro - Portugal
Teléfono: 354 480715

KITDECOR
MÓVEIS E DECORAÇÃO

COM A APRESENTAÇÃO DESTES ANÚNCIOS
25% DESCONTO
VÁLIDO PARA MATERIAL EM STOCK ATÉ 31 DE DEZEMBRO DE 2002
CENTRO COM. FEIRA NOVA - TEL.: 234 624 888 - ÁGUEDA

B-H
Bem Haja

Especialidades da Casa:

- Polvo à Oriental
- Filétes de Polvo com Açorda
- Caldada de Cabrito
- Lombo de Porco Recheado

Tel.: 234 385 934 - Rua Dr. Orlando de Oliveira, nº 13
FORÇA - 3800 AVEIRO

INTERMARCHÉ
de Ilhavo Os Mosqueteiros

Prepare o melhor Natal de sempre
Com os nossos melhores preços

Comprove-o você mesmo

Quinta da Vista Alegre - Ilhavo - Horário: Todos os dias das 10 às 21 horas

La Piazza
Cocina Italiana - Bar

DESEJA BOAS FESTAS
A CLIENTES E AMIGOS

Rua Conselheiro Luis de Magalhães, 46 - A
3800-137 Aveiro Tel.: 234 422 603

Duquesa

Especialidades:
Bolo Rei
Pão de Jamon

Fabrico próprio

padaria + pastelaria

Rua Agostinho Pinheiro, 9 a 13
Telef.: 234 423 575 - Fax: 234 428 144
3800-095 AVEIRO

Esperamos por si...

Gift

Artigos Decorativos e Serviços de Mesa em Porcelana, Cristais, Vidros, Estalmas, Etc.

Centro Comercial Avenida
Av. Lourenço Pezão nº 19, 1º
Lote 40
3800 Aveiro - Tel.: 234 198 630

Neste Natal acozinhame o peru com **Pato**

Suis Pato

Ribeira da Gândara - Amoreira da Gândara
3780-017 ANADIA - Telef.: 234 596 432
lpatowines@mail.telepac.pt

Toldos K&S Garantia 5 ANOS

CONFORTO - ESTÉTICA - QUALIDADE

Toldos para Terrazas - Varandas - Jardim - Decoração - Lojas, Etc.
Estruturas e Toldos da Melhor Qualidade
Demonstração Gratuita ao Domicílio

Contacto Permanente 967 020 060
Profissional em toldos de braços extensíveis há mais de 20 Anos

Votos de Boas Festas a Clientes e Amigos

Rua Centro Desportivo de São Bernardo, 10 - 3810-234 AVEIRO
Tel. Fax: 234 343 781

ALUGUEBEM
RENT-A-CAR, LDA.

BOAS FESTAS

R. Dr. Orlando de Oliveira, 29 R/C - Lote G 2
Forca Vouga - 3800-004 AVEIRO
Tel.: 234 384 909 / 10 - Fax: 234 384 910 - Tim.: 934 207 957

Concurso de Quadras Natal 2002

Regulamento

1 - O Jornal "Campeão das Províncias", nas edições de 5, 12 e 19 de Dezembro publicará este destacável, de quatro páginas em papel couché que será preenchido essencialmente por anúncios diversos.

2 - A partir dos anúncios editados neste destacável, cada concorrente elaborará uma ou mais quadras que obrigatoriamente terão de incluir as palavras "Natal" e o nome de dois estabelecimentos anunciantes.

3 - Cada concorrente pode apresentar um número limitado de quadras, que enviará para a Redacção do "Campeão das Províncias" - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96-D-2º. 3800-159 AVEIRO.

4 - A Direcção do "Campeão das Províncias", ouvindo os seus colaboradores, seleccionará a quadra melhor conseguida.

5 - O vencedor receberá um "Cabaz de Natal", no valor aproximado de 250 Euros, inteiramente constituído por produtos típicos da quadra natalícia.

6 - Dada a natureza do prémio, constituído por produtos perecíveis, o mesmo deverá ser reclamado pelo vencedor no prazo máximo de 5 (cinco) dias, após a divulgação dos resultados, que será feita na edição de 26 de Dezembro.

7 - No caso do prémio não ser reclamado no prazo indicado, será entregue a uma instituição de solidariedade sediada em Aveiro, ou a uma família comprovadamente carenciada.

Kit  **Clima**
AQUECIMENTO CENTRAL, CLIMATIZAÇÃO, L.D.A.
MONTAMOS E INSTALAMOS:
✓ Aquecimento Central
✓ Climatização

**Deseja
Feliz Natal**

Tel. 234 917 774 - Fax 234 917 776 - Rua João Chagas, N.º 183
SARRAZOLA - 3800-597 CAÇIA
www.informasa.com.kiclima

OURIVESARIA VIEIRA

Casa fundada em 1895

*Deseja-lhe
Boas Festas*

OURO - PRATA - JÓIAS - RELÓGIOS

R. Viana do Castelo, n.º7
Telf: 234 423 274 - 3800 Aveiro

Geravolt - Instalação e reparação eléctrica, Lda.



Telm. 939 624 400
939 624 401
Fax: 234 364 798

C/ Tenaz de Responsabilidade

**Indústria;
Particulares;
Avarias;
outros;...**

Deseja a todos os Clientes e Amigos umas Boas Festas

Rua Prof. Francisco Corujo, 202 - 2º esq.
3830 - 523 Gafanha da Encarnação

**Temos a melhor solução
financeira para si**



Para mais informações, visite um dos nossos balcões

Aveiro: Praça Eng. Manuel Neves Pólo. Tel. 231 340 170. Fax: 234 342 383.
Braga: Av. 25 de Abril, 19. Tel. 234 320 250. Fax: 234 239 299.
Gafanha da Encarnação: Rua do Carmo. Tel. 234 354 709. Fax: 234 364 719.



ANTIQUALHA
Restaurações
Antiquárias
Alfarrabista

BOAS FESTAS

Av. Santa Joana, 83
3810-329 Aveiro
Tel./Fax: 234 423 752

E-mail: antiqualha@antiqualha.com
Homepage: www.antiqualha.com

DIATOSTA
- never bread manufacturing -

DIATOSTA - Indústria Alimentar, Lda.
Avenida 25 - Costa do Valeiro
P.º 3811-054 Aveiro
Portugal

Telefone: (+351) 234 940 100
Fax: (+351) 234 940 101
Web: www.diatosta.net
E-mail: info@diatosta.net

Tradição com futuro

Querida
Churrascaria

Carne Marinha
Certificada

• Assados em forno a lenha*
• Grelhados
* Nota: pratos exclusivamente por encomenda

Rua D. João Evangelista Lima Vidal, 220-224
Presa - Santa Joana - 3810-124 AVEIRO
Telef.: 234 341 530 - Fax: 234 341 530
www.churrascariaquerida.com
E-MAIL: querida@churrascariaquerida.com

paradi SUPERMERCADOS

... Sempre a pensar em si

Para poupar, no Paradi deve comprar

*A todos os Clientes
um Feliz Natal e um Bom Ano*

Grupo Paradi Supermercados, Lda.
Lojas em: - Ilhavo - Gafanha da Nazaré - 2 Lojas - Bustos

E-mail: paradi@netc.pt

Bastos & Bastos

B&B

*Deseja-lhe
Boas Festas*

Rua da Paz - Caçia
3800-587 AVEIRO

Festeje o Natal com Super Bock

SUPER BOCK

Danfif
PUBLICIDADE

*deseja aos clientes e amigos
festas felizes*

IMPRESSÃO DIGITAL GRANDES FORMATOS
reclamos luminosos - painéis - dec. de vitrinas
montras - freza - simalética - stands p/ exposições

R. das Sortes - Azevú - Eixo - 3800-731 AVEIRO
Tel.: 234 931 997 - Fax: 234 932 333 - email: danfif@mail.telepac.pt

www.danfif.com

Os nossos votos
de Boas Festas

O Presente

Av. Dr. Lourenço Petinho,
146 L1 315
3800-160 Aveiro
Tel. 234 426 745
Fax: 234 592 530
E-mail: vitoriasiva@oninet.pt

Malas • Marroquinaria

O COLOSSO
DECORAÇÃO DE INTERIORES

MÓVEIS
E
ARTIGOS DECORATIVOS

www.colosso.co.pt
E-mail: colosso@colosso.co.pt



R. Dr. Alberto Souto, 19/22 - 3800-149 AVEIRO
Telf.: 234 424 524 - Fax: 234 386 225



HOTEL AS AMÉRICAS

Localizado no centro da cidade de Aveiro, o Hotel "As Américas" dispõe de 68 quartos e 2 suites, com ar condicionado, Wc completo, secador de cabelo, cofre individual, TV satélite, telefone com acesso directo a rede exterior e ligação apropriada para PC.

Tem ainda para lhe oferecer uma sala de jogos, bar, salas de reuniões com capacidade até 150 pessoas e garagem privativa. Aprecie um rico pequeno almoço, servido numa sala de ambiente Arte Nova recuperada para o efeito e parta à descoberta da cidade de Aveiro

Rua Eng. Von Hafe, 20
3800-176 AVEIRO
Telf.: 234 384 640 - Fax: 234 384 258
http://www.hotelasamericas.com

Neste Natal faça as suas compras no Comércio Tradicional
Visite a Rua Direita

Novo Estilo
RETROSARIA

LINHAS BORDAR - LÁS
LINHOS - ATOALHADOS
ANCHOR - DMC

R. Combatentes da Grande Guerra, 39 - 41
Telef./Fax: 234 426 406
3810 AVEIRO

Pérola Joias

A arte de seduzir

Para recortar e apresentar este anelinho terá direito a um desconto especial

Rua Comb. Grande Guerra, nº 54 - Telef.: 234 421 949 - 3810-087 AVEIRO



CASA SPANHOLA
DESDE 1943

*Deseja Boas Festas
a todos os Clientes e Amigos*

GARCIA & FILHOS, LDA.
R. De Coimbra, 25
R. Gustavo Ferrero Pinto Basto, 1-3 e 45
Telef.: 234 422 645 - Fax: 234 381 344
3810-086 AVEIRO - PORTUGAL



Dress 222

LOVE SEX MONEY

B Lusa Beauty

PATRIZIA PEPE

Azevedo & Pratas, Lda.
Rua Quilómetros da Grande Guerra, 54
3810-087 Aveiro - Telef.: 234 421 824

HERNANDEZ RAMOS

Fotografia de Galeria
Telegrafia Publicitaria
Serviços Digitais
Pictorial
Branqueamento
Serviço Completo para Anúncios
Arquivo de Fotos de Arquivo Antigo
Serviço de Fotos, Vídeos e DVD para
Casamentos, Baptizados e
outros Tipos de eventos

Rua Quilómetros da Grande Guerra, 46 - 3810-087 Aveiro
Tel.: 234 421 827

Princesa

Ouvidaria - Relojoaria - Joalheria

Aproveite a promoção
Com a apresentação do Jornal
tenha 10% de desconto

Rua de Coimbra, 19
Telf.: 234 426 234 - Fax: 234 429 139

iberplanta

Empreendimentos Paisagísticos e Florícolas, Lda.

Estrada Nacional, nº1 - SANTA LUZIA - 3050-106 MEALHADA - Telef. 239 910 200 - Fax 239 910 209

GARDEN Center

A todos os Clientes e Amigos
votos de Boas Festas

www.iberplanta.pa-net.pt